

**Zeitschrift:** Mitteilungen der Naturforschenden Gesellschaft in Bern

**Herausgeber:** Naturforschende Gesellschaft in Bern

**Band:** 53 (1996)

**Artikel:** Naturschutzinspektorat des Kantons Bern : Bericht 1995

**Autor:** Aeberhard, Thomas / Wagner, Gerhart / Graf, Markus

### **Inhaltsverzeichnis**

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-318591>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Naturschutzinspektorat des Kantons Bern

## Bericht 1995

### Inhaltsverzeichnis

Einleitung (Th. Aeberhard) .....	7
Zum Gedenken – Dr. h.c. Karl Ludwig Schmalz, alt Naturschutzinspektor (G. Wagner) .....	9
1. Begutachtungen, Mitberichte und Öffentlichkeitsarbeit (M. Graf, K. Rösti) .....	11
2. Gestaltung, Pflege, Erfolgskontrolle und Aufsicht in Naturschutzgebieten	
2.1 Übersicht (W. Frey) .....	13
2.2 Pflege- und Gestaltungskonzepte (Ph. Augustin) .....	13
2.3 Spezielle Pflege- und Gestaltungsarbeiten .....	14
2.31 Verschiedene Gestaltungsarbeiten (W. Frey) .....	14
2.32 Travaux d'entretien dans la réserve naturelle du Marais des Pontins s/St-Imier (A. Ducommun) .....	15
2.33 Revitalisation complète de l'étang de «La Noz» – Réserve naturelle de Bellelay (A. Ducommun) .....	17
2.34 Aufwertungsmassnahmen im Naturschutzgebiet Aarelandschaft Thun–Bern .....	30
2.341 Auenrevitalisierung im Selhofen-Zopfen bei Kehrsatz (R. Hoess, R. Schaffner) .....	30
2.342 Ökologische Ausgleichs- und Ersatzmassnahmen in der Belpau bei Belp (M. Gasser, A. Gmür, R. Zwahlen) .....	33
2.4 Freiwillige Aufsicht (W. Frey) .....	42
2.5 Aus- und Weiterbildung der Aufsichtsorgane (W. Frey) .....	43
3. Neue und überarbeitete Naturschutzgebiete sowie geschützte botanische und geologische Objekte .....	44
3.1 Archer Inseli–Widi (R. Schaffner, H. Ramseier) .....	44
3.2 Rohr Lauenen (R. Keller) .....	47
3.3 Engere Naturschutzzone Lauenensee (R. Keller) .....	47
4. Bewirtschaftungsverträge und Umsetzung von Bundesinventaren .....	49
4.1 Bewirtschaftungsverträge (F. Leiser) .....	49
4.2 Flachmoore (F. Leiser) .....	50
4.3 Hochmoore (R. Keller, Ch. Rüfenacht) .....	50
4.4 Auen (R. Schaffner) .....	51
4.5 Inventar der Amphibienlaichgebiete von nationaler Bedeutung (E. Jörg) .....	52
5. Das Waldnaturschutzinventar des Kantons Bern (R. Schaffner) .....	54
6. Änderung der Naturschutzverordnung (E. Jörg) .....	57
7. Erfolgskontrolle im Naturschutz (E. Jörg) .....	59

8. Artenschutz .....	59
8.1    Moorbläulinge im Obersimmental und Saanenland (K. Rösti) .....	59
8.2    Schutz der Roten Waldameisen (P. Liebi) .....	62
8.3    Amphibien und Verkehr (M. Graf) .....	63
8.4    Schutz der Wilden Tulpe (Ch. Rüfenacht) .....	64
9. Zweites Europäisches Naturschutzjahr 1995 (EN SJ'95) (Th. Aeberhard) .....	65
10. Alpnutzungskonzept «Fromatt» bei Zweisimmen (M. Jutzeler, P. Mohr) .....	72
11. Anhang .....	77